

এ, ডি, ব্রিটিজ

এ, এল, প্রোডাক্সানের

ধা.বো.খ।

এ, এল, প্রোডাকসনের বাংলা চিত্র-নিবেদন!

অরোহা

কাহিনী ও সংলাপ : প্রবোধ সান্যাল

শিল্পীবৃন্দ :

মলিনা দেবী

শিশির মিত্র ★ অশোকা গোস্বামী

ভানু ব্যানার্জি, তুলসী চক্রবর্তী, শ্রাম লাহা,
নৃপতি চ্যাটার্জি, ব দল মুখার্জি, সুধীর চক্রবর্তী,
শচীন গোস্বামী, সমরেন রায়, দ্বিতীশ বোস,
নিখিল রায়

এং

সুপ্রভা মুখার্জি, প্রীতিধারা, মমিতা দেবী,
তারি ভাট্টা, মায়া সিংহ, শঙ্করী ঘোষ, মণিকা
ঘোষ, অলকা মিত্র, অমিতা রায়, শীলা, রমা,
রেবা প্রভৃতি।

গুরুদেবের ছই খানি গান :

☆ "তোমার মতন করে পাব বলে" ☆
"অচনাকে ভয় কি আমার ওবে"

সহকারী :

পরিচালনায় — প্রতাপ মুখার্জি, রবীন
মিত্র, সত্যনারায়ণ রায়,
সুনীতি ঘোষ

চিত্রশিল্প — কেশব রায়, গৌর সাহা,
বিখনাথ গাঙ্গুলী

শব্দগ্রহণে — স্বাস্থর দত্ত, অমল বসু

ব্যবস্থাপনায় — ব্রজবিহারী মিত্র

শিল্প-নির্দেশনায় — অনিল পাইন
শচীন মুখার্জি

রসায়নাগারে — লালমোহন ঘোষ
সুধীর ঘোষাল, চণ্ডী শীল

কৃতজ্ঞতা-স্বীকার :

পি, মজুমদার, পিপলস ফার্মাসী, দৈনিক বসুমতা
এ. এন, মুখার্জি এণ্ড সন্স, মশ্গুল (অগ্রগামী)।

কর্মীবৃন্দ :

চিত্রনাট্য ও
পরিচালনা : মণি ঘোষ

চিত্রশিল্পী : নিমাই ঘোষ

শব্দ-বহী : সুনীল ঘোষ

সুর-শিল্পী : ক.লোবরণ

আবাহ-সঙ্গীত : প্রতাপ মুখার্জি

প্রধান-বহী : নৃপেন পাল

রসায়নাগারাব্যক্ষ : ধীরেন দে (কেবি)

শিল্প-নির্দেশক : শুভ মুখার্জি

সম্পাদনা : অসিত মুখার্জি

ব্যবস্থাপক : শ্রীমল দে

গীতিকার : রমেন চাধুর

রবীন্দ্র-সঙ্গীত তত্ত্ব বহায়ক :

অনাদি দস্তিদার

রাধা ফিল্মস্ টুডিওতে

গৃহিত।

অরোহা (কাহিনী)

লক্ষ্মীর প্রসিদ্ধ ডাক্তার বিভূতি রায়। অর্ধ প্রতিপত্তি, পণ্ডার, প্রতিষ্ঠা প্রচুর; আর তার চাইতেও বেশী স্বাম।
নিজে রিসার্চ করে বার করেছেন ছুরোগ্য ক্যান্সার রোগের দুতন চিকিৎসা-পদ্ধতি, তাই নিয়ে পৃথিবী জোড়া
আলোড়ন, অন্দোলন। এত থেকেও কিন্তু বিভূতি বড় একা। দশ-এগার বছরের মেয়ে 'মীলু,' সেই তার সব। মা-মরা
মেয়ে, অনেক কষ্টে ম'নুষ্য করেছেন মাইনে করা গভর্নমেন্টের সাহায্যে। তাই মীলুর কেন আকারই অপূর্ণ থাকেনা বাপের
কাছে। বাগানের এক কোনে বিভূতি গড়ে দিয়েছেন মায়ের স্মৃতির উদ্দেশ্যে ফুল-পাতায় ঘেরা ছোট্ট একটি "মাতৃস্মৃতি"।
এখানে মেয়ে তার মৃত-মায়ের প্রতি শ্রদ্ধা জানায় প্রতিদিন পূজা-ফুল দিয়ে। মায়ের ব্যবহৃত টুক-টাকি জিনিষ সে
এনে জড় করেছে এখানে; তার ভেতর আছে মৃতমায়ের একখানি disc রেকর্ড। কোন ছেলেবেলায় ম কে হারিয়েছে মীন
কিছুই মনে নেই তার, মা বলতে এখন সে চেনে মায়ের কণ্ঠস্বরকে। বোজ ছবেলা সে মায়ের গান শোনে রেকর্ড বাজিয়ে।
সময়ে-অনমন্যে বিভূতিও এসে যোগ দেন; পিতাপুত্রীর মন স্মৃতির ভারে ব্যথাভরাতুর হয়ে ওঠে, তাদের নয়ন হয় অশ্রুসজল।
সেবার কোলকাতায় ডাক্তারদের বিরাট কনফারেন্স। ডাক্তার বিভূতি রায়কে চলে যেতে হয় হঠাৎ। একমাত্র মাতৃহারী
মেয়েকে তিনি বুঝিয়ে বলেন, "আমি শীগ্গীরই ফিরে আসবো, সাত দিনের মধ্যেই"।

মেয়ে বলে, "এতদিন আমিই তোমার হয়ে ফুল দেব মায়ের কাছে"।

কোলকাতায় ডাক্তার নাগের ড্রিংক্রমে বিভূতির সঙ্গে দেখা হয়—সিনেমা ও রেডিওর প্রসিদ্ধা গায়িকা 'অঞ্জনা দেবীর'।
ওদের কথাবার্তায় মনে হয় অতীতের কোন ভুলে-যাওয়া দিনে এদের ছিল কোন বিশেষ পরিচয়, কিন্তু সে ইতিহাস জানবার
কারণই সুযোগ ঘটে না। অঞ্জনা হঠাৎ জল্মা ত্যাগ করে চলে যায় তার বৃদ্ধ কাকাবাবুর সঙ্গে।

সে রাত্রে কাকাবাবু ছুটে আসেন বিভূতির হোটেলে। অঞ্জনা অস্বহত্যা করবার চেষ্টা করেছে! বিভূতি ছুটেযায় কাকাবাবুর
সঙ্গে। বিভূতির পরিচিত বড় বড় ডাক্তাররাও এসে হাজির হন তার অনুরোধে। কঠিন সমস্যা। কি করা উচিত! এত বড় risk
বিভূতি কেন নেবে? কিসের জ্ঞান? বিভূতি বলে, "risk আমাকে নিতেই হবে, চেষ্টা আমাকে করতেই হবে তাতে যাই হোক।"



“কিন্তু কেন?”

কারণ উনি আমার স্ত্রী”।

বিভূতির চেষ্টায় অঞ্জনা বিপদ কাটিয়ে ওঠে।

“আমাকে কি মরতেও দেবেনা তুমি?”

“একটু ঘুমোও” বিভূতি সন্তোষে বলে। অঞ্জনা ঘুমায়। বিভূতি খুলে বসে অঞ্জনার ডায়েরী।

*

*

*

নাম তার অমলা। বাপ-মাতা হারা মেয়ে হোষ্টলে থেকে পড়াশুনা করে—খরচা চলে গানের মাষ্টারী করে। ছাত্রছাত্রীদের একটা পিকনিকে ওর আলাপ হয় মেডিকেল কলেজের কৃতিছাত্র বিভূতি রায়ের

সঙ্গে। এই আকস্মিক আলাপ ক্রমে ঘনিষ্ঠ হয়ে ওঠে এবং পরিশেষে অচ্ছেদ্য প্রেমে পরিণতি লাভ করে। বিয়ে করে অমলা আর বিভূতি ঘর বাঁধে ছোট্ট একটি সহরে। আজন্ম স্বপ্নবিলাসী বিভূতি, টাকা পয়সা রোজগারের একদম খেয়াল নেই, তার পড়াশুনা আর রিসার্চ নিয়েই মেতে থাকে। সংসার চলা অসাধ্য হয়ে ওঠে। অমলা কিন্তু একদিনের তরেও অভিযোগ করে না। নিপুনভাবে ছোট্ট সংসারটিকে গুছিয়ে পরিপাটি করে চালিয়ে নিয়ে যায়। মীম্বুর জন্মের পর সংসারে অভাব আরও প্রকট

হবার কথা, কিন্তু অমলা কোন্ যাচবলে সব ব্যবস্থা করে, তা সে ছাড়া আর কেউ জানে না। বিভূতি সন্দেহ প্রকাশ করলে অমলা হেসে বলে, “মিম্বু, তোর বাবাকে বলে দে, ঘর-সংসারের ওপর তাঁর ডাক্তারী করতে হবে না।”

আজ মীম্বুর জন্মদিন। ৬ বছর চারেকের হল। অসময়ে বিভূতি বাড়ী ফিরে দেখে অমলা বাড়ী নেই। পাশের বাড়ীর মহিলা বলেন, “অমলা কাজে গেছে একটু”। মহিলার ছোট্ট ছেলোটী বলে, “মাসীমা তো রোজই এমন সময় বেড়িয়ে যান, আর আমরা বসে গল্প করি।”

কি ভেবে বিভূতিও বেড়িয়ে যায় রাস্তায়। মীম্বুর জন্মে একটা জামা কিনতে গিয়ে বিভূতির নজরে পরে তার স্ত্রী যাচ্ছে রাস্তা দিয়ে। বিভূতি জামা ফেলে বেদিয়ে আসে। রাস্তায় একজন লোক



অমলাকে দেখিয়ে বলে তার সঙ্গীকে, “এঁ যে রে চল্লেন অভিসারে। তিনটে বাছলু কি আর চল্লেন সেজেগুজে।”

সন্দেহের বিষ মনে নিয়ে বিভূতি তার স্ত্রীকে অনুসরণ করে। এটি বাগানের গেট পেয়ে অমলা ভিতরে ঢোকে। বিভূতি রাস্তা থেকে দাড়িয়ে দেখে। বাড়ীর সামনে বারান্দায় বসেছিল একটু ঘুম। অমলা কাছে আসতেই সে হাত বাড়িয়ে দেয়, অমলা তার হাত ধরে ভেতরে ঢোকে—দরজা বন্ধ হয়ে যায়।

বন্ধ হয়ে যায় বিভূতির সমস্ত সুখের দরজাও। এতকাল সে যে সুখের সংসার গড়েছিল সবই কি তাহলে মিথ্যা দিয়ে তৈরী? অমলা লুকিয়ে প্রেম করে? অমলা তাহলে

সে রাতে বিভূতি নিজের ভদ্রতাবোধকেও হাণ্ডিয়ে ফেলে সন্দেহের বিষে সে জর্জরিত। অমলাকে সে কুৎসিত ভাবে অপমান করে, আর সে-রাতেই দেশ ছেড়ে চলে যায় মীম্বুকে সঙ্গে নিয়ে। অমলা ওদের খোঁজে অনেকদিন ধরে, তারপর ফিরে আসে কোলকাতায়। সেখান থেকে কাঁকাবে বুঝিয়ে থাকে,—গান গায় রেডিওতে, সিনেমায়, জলসায়,—নাম দেয় অঞ্জনা।

মনের জ্বালায় একদিন বিভূতি যায় সেই ভদ্রলোকের বাড়ীতে, যেখানে সে অমলাকে চুকুতে দেখেছিল। যুবকটির টুটি টিপে ধরে সে বলে, “কোথায় সে—কোথায় আমার স্ত্রী?”

“করেন কি? আমার স্বামীকে মেরে ফেলতে চান নাকি? উনি যে অন্ধ!” যুবক স্ত্রী ভীত কণ্ঠে চীৎকার করে ওঠে। “অন্ধ!” বিভূতি অপ্রস্তুত হয়। অন্ধ বলে “হ্যাঁ, আপনার স্ত্রী আমাকে গান শেখাতেন। আপনার কথা অনেক শুনেছি তাঁর কাছে।”

বিভূতি রীতিমত লজ্জিত হয়ে ওঠে। সে কি করতে বসেছিল! আব, কি অবিচার কবেছে সে তার স্ত্রীর প্রতি। এই সূত্রে বিভূতি সঙ্গ্রে অন্ধ ভদ্রলোকটির ঘনিষ্ঠতা জন্মে আব এরই চেষ্টায় তিনি একদিন তাব দৃষ্টিশক্তি ফিরে পান।

অমলা তখন অবৈধার পথে। বিভূতি একদিন বলে, “তুমি ফিরে চলো”

অমলা বিক্রম শানিত কণ্ঠে বলে “সে হয় না” বিভূতি অনুরোধের সুরে বলে “আমার জন্ম



না যাও, তোমার মেয়ে মীন্—তার জ্ঞাও কি তুমি যাবে না? অমলা চমকে ওঠে বলে “মীন্? আমাকে মনে আছে তার?”
 “তার কাছে তোমার স্মৃতি আজ সা চাইতে দানী”। “আমার স্মৃতি? তুমি কি বলেছ আমি মরে গেছি”? বছরদিন
 মিথ্যে কথা বলে ভুলিয়ে ছিলম, একদিন বলতেই হল তুমি আর নেই”। অমলা বঠিন হয়ে ওঠে বলে,
 “আমি যাব, তোমার সঙ্গে। যে মেয়েকে একদিন তুমি আমার কোল থেকে বেড়ে নিয়েছিলে, তাকে আমি
 তোমার কাছ থেকে কেড়ে নেব।”

কাগজে কাগজে ঘটা করে খবর বেবোয় “ডাক্তার বিভূতি রায়ের সঙ্গে প্রসিদ্ধা গায়িকা অঞ্জনা দেবীর বিবাহ।
 মিনু এসে ধরা গলায় বাপকে প্রশ্ন করে, “ওকে আমি কি বলে ডাকব বাবা?”
 “কাকে?”

“ঐ তুমি যাকে বিয়ে করে এনেছ।”

বিভূতি চমকে ওঠে বলে, “তুমিত এখন বড় হয়েছো মা, সবই বোঝ, সবাই যা বলে....”

“না, না, ওকে আমি মা বলতে পারবো না, কিছুতেই না—কিছুতেই না”। অভিমান আর অপমানে মীন্ কেঁদে ফেলে।
 এই ভাবে মা ও মেয়ের মধ্যে ব্যবধান বেড়ে চলে। মা যতই মেয়েকে কাছে টানতে চায়, মীন্ তার বালিকাশুলভ

রুচতায় ততই তঁকে আঘাত করতে থাকে। কোথাকার কে একজন এসে তার মায়ের পূণ্য-স্মৃতিকে কলুষিত করতে বসেছে।
 তিন্ততায় মীন্ মন ভরে ওঠে। কঠিন অপমানের চাবুকে সে অমলাকে ক্ষতবিক্ষত করে তোলে! রাতের আঁধারে
 বড়ুকু মাতৃহৃদয় সঙ্গেপনে অশ্রুপাত করে।

কিন্তু এর পরিণত কোথায়? অমলা কি কেড়ে নিতে পেরেছিল তার মেয়েকে? জয় করতে পেরেছিল কি ওই বিদ্রোহী
 ছোট্ট হৃদয়টি? মীন্ কি চিনতে পেরেছিল তার চিরজুখিনী মাকে? বিমাতার আসন থেকে নিজের আসনে প্রতিষ্ঠিত
 হতে পেরেছিল কি অমলা?

এই সব প্রশ্নের জবাব পাবেন “ঘরোয়া” ছবিতে।

(১)

তোমার নতুন করে পাব বলে
 হারাই কলে ক্ষণ।

দেখা দেবে বলে তুমি
 হও যে অর্ধশন।

ও মোর ভালবাসার ধন।
 তুমি আমার নও আড়ালের

তুমি আমার চিরকালের
 ক্ষণকালের লীলার শ্রোতে

হও যে নিমগন।
 তোমার মখন বুঁজে ফিরি

ভরে কাঁপে মন
 প্রেমে আমার ডেউ লাগে শুধন।

(তোমার) শেষ নাহি তাই শূন্য সে যে
 শেষ করে দাও আপনাকে যে

ঐ হানিরে দেব ধূয়ে মোর বিরহের রোদন
 ও মোর ভালবাসার ধন।

(২)

ঘুরে ঘুরে আসবো কাছে যতই দূর রাখো।
 অন্যমনে অবহেলায় যদিও ও মুখ ঢাকো।

মন যে আমার বলে, তুমি টানছো পলে পলে
 নয়ন জলে শেষ না হলে মিলন হবে নাহো।

ফুলের সীমা বাড়বে যতই শেষ হবে সব বাধা
 শক্তির পালড়ি সম ফুটবে যত কথা—

সময় হলে পরে, যুকুল শাণে ধরে

বাধা তখন রইবে না আর
 শুনেবে আমার ডাক ও যতই দূর রাখো।

(৩)

আজ দোল দিলো কে মনে মনে—এই লগনে!
 আমি জানি—বলুবো না কি?

ওই যে পাখী—ওই তো।
 না, না, না,—তা হলে স্তো হুরে হুরে

মধুর কথা কইতো।
 কইবে—কইবে—কইবে কথা—ঠিক যেন তা—

তারি সনে—রয় যে মনে এই লগনে
 আজ দোল দিল কে মনে মনে—এই লগনে

সামনে যে রয়—সে বুঝি নয়?
 চোখের বালাই—তারে সকলে কর

অলপ রতন মনের মন্তন, রঙ্গ গোপনে মনে মনে
 —এই লগনে।

এই যে আলো—শরশ জ্বলন্ত,
 ফুলের বৃকে ছলানো, ছলানো, ছলানো হার

বাধায় গোল দেয় সে যে দোল,
 বেয়না ধরা পাগল ধরা—সেই কারণে

—এই লগনে !!

(৪)

এ যেন সেই রূপ কথা
 রূপকথারই বেশ।

অবীর ধারা নদীর বৃকে
 ডেউয়ের উপর ডেউ

জাগায় খপন হরের রেখা
 রূপকথারই বেশ।

মনের কথা বনের পাখী
 ফুলে ফুলে বিলার নাকি

পাতার পাতার মাতার ওরে
 সবুজ অসুখ বেশ

রূপকথারই বেশ
 ঐ পাহাড়ের চূড়ার চূড়ার

আলো-ছায়ার খেলা
 নীল আকাশের কোন জনা সে

ভানায় মেঘের জেলা
 পাহাড়ী ঐ বরণা সম

বীধবো মোরা বাসা—
 তুমি আমি এই নিষ্ঠানে

এই শুধু মোর আশা।

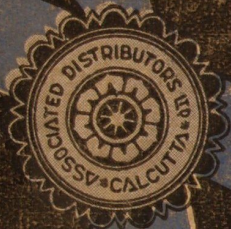
(৫)

অচেনা, অচেনাকে স্তর কি আমার ওরে
 অচেনাকেই চিনে চিনে উঠবে জীবন স্তরে।

জানি জানি আমার চেনা কোন কালেই ফুরাবে না
 চিল-হারা পথে আমার টানবে অচিন ডোরে।

ছিল আমার মা অচেনা মিল আমার কোলে
 সকল প্রেমই অচেনা গো তাই'ত হৃদয় বোলে।

অচেনা এই ভুবন মাকে কত হুরে হুরে বাজে
 অচেনা এই নীধন আমার বেড়াই তারি ঘোরে।



স্মৃতি-প্রতিক্ষার !

রাধা ফিল্মসের নূতন সামাজিক

স্মার শঙ্করনাথ

পরিচালনা : দেবকী বোস ● সঙ্গীত : অনিল বাগ্‌চী

ভ্যানগার্ড প্রোডাকশন্সের বিপ্লবী চিত্র—

জয়যাত্রা

পরিচালনা : নীরেন লাহিড়ী ★ সঙ্গীত : কমল দাসগুপ্ত

এসোসিয়েটেড ডিস্ট্রিবিউটার্সের গীতি-চিত্র—

রাঙামাতি

পরিচালনা : প্রণব রায় ★ সঙ্গীত : কমল দাসগুপ্ত

ভারতী ছায়া মন্দিরের প্রথম সামাজিক চিত্র—

ভ্যারাইটি স্টোর্স

পরিচালনা : বিনয় ব্যানার্জী ★ সঙ্গীত : সমরেশ চৌধুরী

এসোসিয়েটেড ডিস্ট্রিবিউটার্স রিলিজ।

শ্রীশুশীল সিংহ কলকাতা এসোসিয়েটেড ডিস্ট্রিবিউটার্সের তরফ
হইতে সম্পাদিত এবং ৩২এ, ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা হইতে
প্রকাশিত। জুভেনাইল আর্ট প্রেস ৮৩ নং বহুগঞ্জর স্ট্রীট হইতে
জি, সি, রায় কলকাতা মুদ্রিত।